



MAGNETRIL D

30 COMPRIMIDOS REVESTIDOS

DOSSIER DE REGISTO DE SUPLEMENTO NUTRICIONAL EM ANGOLA

- DOCUMENTAÇÃO CONFIDENCIAL -

ÍNDICE GERAL

1. CERTIFICADOS

2. INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS

3. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

4. RÓTULO E CARTONAGEM



1. CERTIFICADOS

DOSSIER DE REGISTO DE SUPLEMENTO NUTRICIONAL EM ANGOLA

- DOCUMENTAÇÃO CONFIDENCIAL -

CERTIFICADOS


- 1. Licença de Comercialização no País de Origem**
- 2. Certificado de Registo no País de Origem**
- 3. Certificado de Autorização de Fabrico (AF)**
- 4. Certificado de Boas Práticas de Fabrico (GMP)**
- 5. Certificado de análise do Produto**

Nas próximas páginas são apresentados todos os certificados disponíveis para o produto em apreço, de entre os certificados acima enumerados.

Outros certificados ou documentos similares poderão ser disponibilizados se solicitados.

National Authority of Medicines and Health Products, I.P.

**UNION FORMAT FOR A WHOLESALE DISTRIBUTION AUTHORISATION
(MEDICINAL PRODUCTS FOR HUMAN USE)**

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Authorisation Number | : | A056/13/H/002/2018 |
| 2. Name of Authorisation Holder | : | Velvet Med - Healthcare Solutions, S.A. |
| 3. Legally registered address of Authorisation Holder | : | Estrada Nacional 118, Km 38,8, Edifício Mulemba, Benavente, 2130-073 Benavente, Portugal |
| 4. Address(es) of Site(s) | : | Casa Meada, Lote n.º 4, Coimbra, 3040-584 Antanhol, Portugal |
| 5. Scope of authorisation (complete for each site under 4) | : | ANNEX 1 |
| 6. Legal basis of authorisation | : | Art.77(1) of Directive 2001/83/EC |
| 7. Name of responsible officer of the competent authority of the member state granting the wholesaling authorisation | : | Maria Fernanda Ralha Henriques Matos, +351 21 7987278 |
| 8. Signature | : |  Maria Fernanda Ralha Henriques Matos |
| 9. Date | : | 2018-07-06 |
| 10. Annexes attached | : | Annex 1 Scope of wholesale distribution authorisation Annex 2 (Optional) Address(es) of contract wholesale distribution sites and their authorisation number Annex 3 (Optional) Name(s) of responsible person(s) Annex 4 (Optional) Date of Inspection on which authorisation was granted Annex 5 (Optional) Additional provisions based on national requirements |

Assinado de forma digital por Maria
Fernanda Ralha Henriques Matos
(DN: cn=PT, o=Infarmed - Autoridade
Nacional de Medicamentos e
Produtos de Saúde I.P., cn=Maria
Fernanda Ralha Henriques Matos
Data: 2018.07.06 15:33:32 +01'00')

ANNEX 1

SCOPE OF WHOLESALE DISTRIBUTION AUTHORISATION

Name and address of the site: Velvet Med - Healthcare Solutions, S.A., Casa Meada, Lote n.º 4, Coimbra, 3040-584 Antanhol, Portugal

1. MEDICINAL PRODUCTS

- 1.1 with a Marketing Authorisation in EEA country(s)
- 1.3 without a Marketing Authorisation in the EEA and intended for exportation

2. AUTHORISED WHOLESALE DISTRIBUTION OPERATIONS

- 2.1 Procurement
- 2.2 Holding
- 2.3 Supply
- 2.4 Export

3. MEDICINAL PRODUCTS WITH ADDITIONAL REQUIREMENTS

- 3.1 Products according to Art. 83 of 2001/83/EC **
 - 3.1.1 Narcotic or psychotropic products
- 3.3 Cold chain products (requiring low temperature handling)

Any restrictions or clarifying remarks (for all users): National legal basis of authorisation: Art. 94.º of Decree-law 176/2006, of 30th August.

Updating of the WDA Header regarding a change in the legal name and in the legal address of the Authorisation Holder.

The Authorisation number A056/13/H/002/2018 replaces the previous one with the Authorisation number A056/H/2013, of 2013-12-10.

*Art 5 of Directive 2001/83/EC or Art 83 of Regulation EC/726/2004

**Without prejudice to further authorisations as may be required according to national legislation

Anexo 3 / Annex 3

Nome(s) do(s) Director(es) Técnico(s) / Name(s) of Responsible Person(s)

Dr (a). Pedro Jorge Lemos de Oliveira

National Authority of Medicines and Health Products, I.P.

Certificate No: A056/13/H/002/2018/002

CERTIFICATE OF GDP COMPLIANCE OF A WHOLESALE DISTRIBUTOR

Issued following an inspection in accordance with Art. 111 of Directive 2001/83/EC

The competent authority of Portugal confirms the following:

The wholesale distributor: Velvet Med - Healthcare Solutions, S.A.

Site address: Casa Meada, Lote n.º 4, Coimbra, 3040-584 Antanhol, Portugal

Has been inspected under the national inspection programme in connection with authorisation number A056/13/H/002/2018 in accordance with Art. 77 (1) of Directive 2001/83/ EC

From the knowledge gained during inspection of this wholesale distributor, the latest of which was conducted on 2013-11-20, it is considered that it complies with the Good Distribution Practice requirements laid down in Article 84 of Directive 2001/83/EC.

This certificate reflects the status of the premises at the time of the inspection noted above and should not be relied upon to reflect the compliance status if more than five years have elapsed since the date of that inspection. However this period of validity may be reduced using regulatory risk management principles, by an entry in the Restrictions or Clarifying Remarks field.

This certificate is valid only when presented with all pages.

The authenticity of this certificate may be verified in the Union database. If it does not appear please contact the issuing authority.

Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate(For All Users):

National legal basis of authorisation: Art. 177.º (10) of Decree-law 176/2006, of 30th August. Updating of the WDA Header regarding a change in the legal name and in the legal address of the Authorisation Holder.

The Certificate number A056/13/H/002/2018/002 replaces the previous one with the Certificate number A056/H/2013/001, of 2013-12-18.

2018-07-27

Name and signature of the authorised person of the
Competent Authority of Portugal

Maria Fernanda
Ralha Henriques
Matos

Assinado de forma digital por Maria
Fernanda Ralha Henriques Matos
DN: cn=PT, ou=Infarmed - Autoridade
Nacional do Medicamento e Produtos
de Saúde (I.P.), cn=Maria Fernanda Ralha
Henriques Matos
Dados: 2018.07.27 13:54:28 +0100

Ms Maria Fernanda Ralha Henriques Matos

National Authority of Medicines and Health Products, I.P.

Tel: +351 21 7987278

MFernanda.Ralha@infarmed.pt

Details of the authorisation can be found in the Union Database.

REGISTO DE ESTABELECIMENTO

Dados retirados do SIPACE no dia **01-10-2018**

| | | | |
|--------------------------|--|------------------------------------|-----------|
| Operador | Velvet Med - Healthcare Solutions, S.A. | | |
| Morada do Operador | Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4, Antanhol | | |
| Cód. Postal & Localidade | 3040-584 Coimbra | NIF | 510686516 |
| Nome Estabelecimento | Velvet Med - Healthcare Solutions, S.A. | | |
| NCV/Registo | C121972A | Estado do NCV/Registo ¹ | Registado |
| NII | | Estado do NII ¹ | |
| Morada Estabelecimento | Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4, Antanhol | | |
| Cód. Postal & Localidade | 3040-584 Coimbra | Concelho | Coimbra |

Atividades Autorizadas

| | |
|-----------|--|
| Secção | Suplementos Alimentares |
| Atividade | Armazenagem de Suplementos Alimentares |
| Espécies | |
| Detalhe | |

1. A informação constante deste documento deve ser confirmada nas listas oficiais de estabelecimentos, disponíveis [aqui](#).

CERTIFICADO DE VENDA LIVRE DE SUPLEMENTOS ALIMENTARES
CERTIFICATE OF FREE SALE - FOOD SUPPLEMENTS
CVL-SA/811/2019/623

A Direção-Geral de Alimentação e Veterinária, enquanto autoridade competente nacional,/
Directorate-General for Food and Veterinary, as national competent authority,

A pedido de/ On request of

Nome do operador: / Operator:

VELVET MED – HEALTHCARE SOLUTIONS, S.A. |

Sede social: / Office adress:

Estrada Nacional 118, Km 38,8 Edifício Mulemba
2130-073 Benavente - Portugal |

Certifica que: /certifies that:

O produto /the product

MAGNETRIL-D, 30 Comprimidos revestidos |

enquadra-se como suplemento alimentar, no âmbito da Diretiva 2002/46/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 10 de Junho de 2002, e foi fabricado em estabelecimento devidamente autorizado para o fabrico de suplementos alimentares./ *is considered a food supplement pursuant to Directive 2002/46/EC of the European Parliament and the Council of 10 June 2002, and was produced by a company properly authorized to produce food supplements.*

Natureza do produto/ Product nature:

Suplemento Alimentar/Food Supplement

Nome comercial/ Trading Name:

MAGNETRIL-D / MAGNETRIL-D |

Apresentação/ Presentation:

Comprimidos revestidos / Coated tablets |

Nome e morada do Fabricante/

*Name and address of the
Manufacturer:*

LECIFARMA – Laboratório Farmacêuticos, Lda.
Várzea do Andrade, Cabeço de Montachique
2670-741 LOUSA, LOURES - PORTUGAL |

O presente certificado foi emitido a pedido do operador com vista à sua apresentação às autoridades competentes de | Angola | */This certificate has been issued at the request of the operator in order to be present to the Authorities of | Angola |.*

A Diretora de Serviços de Nutrição e Alimentação
Head of Directorate for Nutrition, Food and Feed

Ana Paula Bico

Data / Date

11-12-2019



2. INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS

DOSSIER DE REGISTO DE SUPLEMENTO NUTRICIONAL EM ANGOLA

- DOCUMENTAÇÃO CONFIDENCIAL -

Informações Administrativas

1. Tipo de Processo

☒ Registo em Angola de produto já registado e comercializado em Portugal / União Europeia

2. Nome proposto para o produto (Nome fantasia/marca)

| | |
|------------------|-------------|
| Nome do produto: | MAGNETRIL D |
|------------------|-------------|

3. Composição qualitativa e quantitativa relativa à (s) substância (s) activa (s) e excipiente (s)

Substância(s) Ativa(s) e Excipiente(s)

Óxido de magnésio; Carbonato de cálcio; Citrato de potássio; Agente de volume: polivinilpirrolidona, Celulose microcristalina; Agente de revestimento: Hidroxipropilmetilcelulose, Hidroxipropilcelulose, Celulose microcristalina, Ácidos gordos, Talco, Sais de magnésio de ácidos gordos, Dióxido de silício; Vitamina B6 (cloridrato de piridoxina); Vitamina D3 (colecalfiferol).

4. Forma Farmacêutica

| Forma farmacêutica | Comprimidos revestidos |
|-------------------------|---|
| Substância(s) activa(s) | Carbonato de cálcio (Cálcio) Óxido de magnésio (Magnésio) Citrato de potássio (Potássio) Vitamina B6 Vitamina D |

*Informações Administrativas***5. Apresentação**

| | |
|--|------------------------------------|
| Acondicionamento primário, fecho e dispositivo(s) de administração: (incluindo o material de que é constituído) | Blister PVC/Alu |
| Apresentação(ões) | Caixa cartonada com 30 comprimidos |

6. Via de administração

| | |
|-------------------------|----------|
| Via(s) de administração | Uso oral |
|-------------------------|----------|

7. Prazo de Validade/Condições de Conservação

| | |
|--|---|
| Prazo de validade proposto | 3 anos |
| Prazo de validade proposto (após primeira abertura do acondicionamento primário): | Não aplicável |
| Prazo de validade proposto (após reconstituição ou diluição): | Não aplicável |
| Condições de armazenamento/conservação propostas: | Conservar em local seco na embalagem original e a temperatura inferior a 25°C. Preservar da luz e do calor. Manter fora do alcance e da visão das crianças. |
| Condições de armazenamento/conservação propostas após primeira abertura: | Não aplicável |

8. Nome e endereço do requerente

| | |
|------------------------|---|
| Nome da empresa | VELVET MED – Healthcare Solutions, S.A |
| Morada | Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4 3040-584 Antanhol-Coimbra |
| Pais | Portugal |
| Telefone | +351 239811431 |
| E-mail | geral@velvet-med.pt |

Informações Administrativas

9. Nome e endereço do responsável pela colocação no mercado no país de origem

| | |
|------------------------|---|
| Nome da empresa | VELVET MED – Healthcare Solutions, S.A |
| Morada | Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4 3040-584 Antanhol-Coimbra |
| Pais | Portugal |
| Telefone | +351 239811431 |
| E-mail | geral@velvet-med.pt |



2. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

DOSSIER DE REGISTO DE SUPLEMENTO NUTRICIONAL EM ANGOLA

- DOCUMENTAÇÃO CONFIDENCIAL -

PARTE II - Características do Produto**Parte II – Características do Produto****1. Conteúdo do Resumo das Características do Produto****1. Nome do Produto**

MAGNETRIL D

2. Composição qualitativa/quantitativa em substância (s) activa (s) e excipientes:**Substâncias Activa(s) e Excipiente(s)**

Óxido de magnésio; Carbonato de cálcio; Citrato de potássio; Agente de volume: polivinilpirrolidona, Celulose microcristalina; Agente de revestimento: Hidroxipropilmetilcelulose, Hidroxipropilcelulose, Celulose microcristalina, Ácidos gordos, Talco, Sais de magnésio de ácidos gordos, Dióxido de silício; Vitamina B6 (cloridrato de piridoxina); Vitamina D3 (colecalfiferol).

3. Validade/Condições de Conservação

Conservar em local seco na embalagem original e a temperatura inferior a 25°C. Preservar da luz e do calor. Manter fora do alcance e da visão das crianças.

4. Indicações para o uso

Seguir as instruções indicadas no rótulo e folheto informativo.

5. Modo de administração

Uso oral.

Tomar 1 comprimido por dia.

PARTE II - Características do Produto**6. Segurança do Produto**

A produção e formulação foram cuidadosamente estudadas em laboratório de modo a evitar a interação dos diversos componentes e possível formação de produtos tóxicos. É de salientar que na formulação todos os seus componentes se encontram, em qualidade e em quantidade, nos termos do preconizado pela Diretiva 2002/46/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 10 de Junho de 2002, relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos suplementos alimentares.

7. Contra – Indicações

Não exceder a toma diária recomendada, salvo indicação de um profissional de saúde. O produto não deve ser utilizado no caso de hipersensibilidade, alergia e quando estejam descritas interações de outro produto com qualquer um dos constituintes da formulação. Devido à falta de estudos que comprovem a segurança do seu uso durante a gravidez e aleitamento, este suplemento não deve ser utilizado nestas situações, salvo por indicação médica.

8. Interações com outros produtos

Os suplementos alimentares não devem ser utilizados como substitutos de um regime alimentar variado. É importante um regime alimentar equilibrado e um modo de vida saudável. O produto não deve ser utilizado quando estejam descritas interações com qualquer um dos constituintes da formulação.

9. Reações Adversas

Não foram detetadas reações adversas.



4. RÓTULO E CARTONAGEM

DOSSIER DE REGISTO DE SUPLEMENTO NUTRICIONAL EM ANGOLA

- DOCUMENTAÇÃO CONFIDENCIAL -

1. Rótulo e Cartonagem**1. Nome do Produto**

MAGNETRIL D

2. Composição qualitativa e quantitativa relativa às substâncias ativas e excipientes:**Substância(s) Ativa(s) e Excipiente(s)**

Óxido de magnésio; Carbonato de cálcio; Citrato de potássio; Agente de volume: polivinilpirrolidona, Celulose microcristalina; Agente de revestimento: Hidroxipropilmetilcelulose, Hidroxipropilcelulose, Celulose microcristalina, Ácidos gordos, Talco, Sais de magnésio de ácidos gordos, Dióxido de silício; Vitamina B6 (cloridrato de piridoxina); Vitamina D3 (colecalfiferol).

3. Informação Complementar**Dose diária: 1 comprimido revestido**

| | Quantidade diária | %VRN |
|----------------------------------|-----------------------|-------|
| Carbonato de cálcio (Cálcio) | 352 mg (116,70 mg) | 15% |
| Óxido de magnésio (Magnésio) | 655 mg (375 mg) | 100 % |
| Citrato e potássio (Potássio) | 259 mg (99 mg) | 5% |
| Vitamina B6 | 1,4 mg | 100% |
| Vitamina D | 10 µg | 200% |

* VRN (Valor de referência do nutriente) estabelecido no Regulamento nº 1169/2011 de 25 de Outubro de 2011

** VRN (Valor de referencia do nutriente) não estabelecido.

4. Forma farmacêutica

Comprimido revestido

Rótulo

5. Via de administração

Uso oral

6. Número de Lote

LOT:XXXXXXXX

7. Número de registo em Portugal

CNP: 6063685

8. Prazo de Validade

3 anos

9. Condições de Armazenamento

Conservar em local seco na embalagem original e a temperatura inferior a 25°C. Preservar da luz e do calor.

10. A expressão “fora do alcance das crianças”, se aplicável

Manter fora do alcance e da visão das crianças

11. Classificação quanto ao modo de dispensa.

Suplemento Nutricional

12. Condições e indicações de uso

Seguir as indicações de uso constantes na embalagem.

13. Nome do responsável pela colocação no mercado no país de origem

VELVET MED – HEALTHCARE SOLUTIONS,S.A.

Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4

3040-584 Antanhol-Coimbra

Portugal

14. Nome e endereço do requerente

VELVET MED – HEALTHCARE SOLUTIONS,S.A.

Quinta dos Militares, Casa Meada, Lote 4

3040-584 Antanhol-Coimbra

Portugal

| |
|-------------------------------|
| 2. Folheto Informativo |
|-------------------------------|

Em anexo

3. Projeto de Embalagem para Angola

As rotulagens (acondicionamento 1^{ário} e acondicionamento 2^{ário}) do produto encontram-se em anexo à presente secção.

4. Amostras

Se necessário e solicitado, serão enviadas amostras de produto acabado.

Magnetril® D

MAGNETRIL® D Comprimidos

Magnésio | Cálcio | Potássio | Vitamina B6 | Vitamina D

APRESENTAÇÃO

30 Comprimidos revestidos

MAGNETRIL® D é um suplemento alimentar desenvolvido especialmente para a redução dos sintomas de cansaço e fadiga. A sua fórmula única combina o magnésio com elementos essenciais para a atividade muscular. O **Magnésio** e a **Vitamina B6** contribuem para a redução do cansaço e da fadiga. O **Cálcio**, o **Potássio** e a **Vitamina D** contribuem para o normal funcionamento muscular.

O que é o Magnésio?

O magnésio é um mineral essencial para o nosso organismo.

As fontes alimentares mais ricas em magnésio são os frutos oleaginosos (nozes, amêndoas e avelãs), a soja, as leguminosas, o pão de trigo integral, o chocolate, os espinafres, o queijo, o peixe, a cevada, a batata doce e a banana.

O magnésio desempenha diversas funções, destacando-se:

- a contribuição para o normal funcionamento muscular;
- a redução do cansaço e da fadiga;
- a normal produção de energia;
- o equilíbrio dos eletrólitos.

A deficiência ligeira de magnésio é comum, e estima-se que afete 75% da população uma vez que é difícil alcançar a dose diária recomendada apenas com a alimentação. Os sintomas da sua carência são câibras musculares, movimentos oculares involuntários, fraqueza, cansaço, tremores, irritabilidade, anorexia, vertigens, convulsões, nervosismo, arritmia cardíaca e hipoglicémia.

O que é o Cálcio?

O cálcio é um eletrólito essencial para a integridade funcional dos sistemas nervoso, muscular e esquelético. É o mineral mais abundante no organismo, encontrando-se em maior quantidade nos ossos e dentes (cerca de 98%) e em menor quantidade no sangue, fluidos extracelulares e células dos tecidos moles.

O cálcio desempenha diversas funções, destacando-se:

- a contribuição para o normal funcionamento muscular;
- a manutenção de ossos e dentes normais.
- a normal produção de energia;
- o equilíbrio dos eletrólitos.

A carência em cálcio poderá revelar-se em sintomas como espasmos musculares e dor nas pernas.

O que é o Potássio?

O potássio assume um papel importante no relaxamento muscular e no equilíbrio ácido-base. Durante o exercício intenso a concentração de potássio dentro das células diminui, contribuindo para a fadiga muscular.

Os sintomas que podem ocorrer numa situação de carência de potássio são **espasmos musculares**, **fadiga**, **fraqueza muscular**, distensão abdominal, formigueiro, anorexia, tensão arterial baixa, sede e arritmia cardíaca.

Para que serve a Vitamina B6?

A vitamina B6 permite uma melhor absorção do magnésio pelo organismo contribuindo para a redução do cansaço e da fadiga. Contribui ainda para o bom funcionamento do sistema nervoso.

Os primeiros sinais de carência em vitamina B6 são o **cansaço**, a irritabilidade, **fraqueza** e insónias.

Para que serve a Vitamina D?

A vitamina D desempenha funções ao nível:

- da absorção e utilização normal do cálcio e do fósforo no organismo, essenciais ao sistema muscular e ósseo;
- do crescimento celular no músculo;
- do osso facilitando a mobilidade e a fixação do cálcio no tecido ósseo.

A principal fonte desta vitamina é a radiação ultravioleta que ao nível da pele estimula a formação de vitamina D3 (forma ativa). Para além desta fonte, a vitamina D poderá ser obtida através do aporte alimentar de óleo de fígado de peixes, gema do ovo e derivados do leite.

MODO DE TOMAR

Adultos e adolescentes (a partir dos 12 anos).

Tomar 1 comprimido por dia.

INGREDIENTES

Óxido de Magnésio; Carbonato de Cálcio; Citrato de Potássio; Agente de Volume: Polivinilpirrolidona, Celulose Microcristalina; Agente de Revestimento: Hidroxipropilmetilcelulose, Hidroxipropilcelulose, Celulose Microcristalina; Ácidos Gordos, Talco, Dióxido de Titânio; Antiaglomerantes: Polivinilpolipirrolidona, Talco, Sais de Magnésio de Ácidos Gordos, Dióxido de Silício; Vitamina B6 (Cloridrato de Piridoxina); Vitamina D3 (Calecalciferol).

INFORMAÇÃO COMPLEMENTAR

Cada comprimido tem a seguinte composição:

| Quantidade diária: | | %VRN* |
|--------------------------------|----------------------|-------|
| Carbonato de Cálcio (Cálcio) | 352 mg (116,7 mg) | 15% |
| Óxido de Magnésio (Magnésio) | 655 mg (375 mg) | 100% |
| Citrato de Potássio (Potássio) | 259 mg (99 mg) | 5% |
| Vitamina B6 | 1,4 mg | 100% |
| Vitamina D | 10 µg | 200% |

* VRN (valor de referência do nutriente) estabelecido no Regulamento (EU) nº 1169/2011 de 25 de Outubro de 2011

**VRN (valor de referência do nutriente) não estabelecido.

ATENÇÃO

Não exceder a toma diária recomendada salvo indicações de um profissional de saúde. Os suplementos alimentares não devem ser utilizados como substitutos de um regime alimentar variado. É importante um regime alimentar equilibrado e um modo de vida saudável. O produto não deve ser utilizado no caso de hipersensibilidade, alergia e quando estejam descritas interações de outro produto qualquer com um dos constituintes da formulação. Devido à falta de estudos que comprovem a segurança do seu uso durante a gravidez e aleitamento, este suplemento não deve ser utilizado nestas situações, salvo indicação médica. Pode ocorrer um ligeiro efeito laxativo.

IMPORTANTE

Conservar em local seco na embalagem original e a temperatura inferior a 25 °C. Preservar da luz e do calor. Manter fora do alcance e da visão das crianças.

PRODUZIDO E EMBALADO EM PORTUGAL

VELVET MED – HEALTHCARE SOLUTIONS, S.A.
QUINTA DOS MILITARES, CASA MEADA, LOTE 4
3040 – 584
COIMBRA – PORTUGAL
www.velvet-med.pt



